

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک – علوم تجربی	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹			مركز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.mediu.ir
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	

الف) بخش الزامی**دانش آموز عزیز به سوالات ۱۳ (جهت کسب نمره ۱۶ نمره پاسخ دهید.)**

۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط:	الف) ولد في أسوان و نشأ فيها.	الغَضَبَ مَفْسَدَةً	ج) لَجَأَ النَّبِيُّ(ص) إِلَى غَارِ ثَوْرٍ.	ب) إِنَّ الْغَضَبَ مَفْسَدَةً	٠/٧٥				
۲	عَيْنِ المُتَضَادِ وَ الْمُتَرَادِفِ:	الف ()	=	() ≠ ()	الصّراع - الأصدقاء - الظّروف - النّزاع - الأعداء - النّزول	٠/٥				
۳	عَيْنِ الْكَلْمَةِ الْغَرِيبَةِ:	الف ()	السيارات	ب) الجرارات	ج) الذّكريات	د) الحافلات	٠/٢٥			
۴	ترجم العبارات إلى الفارسية :	الف) لا يَبْيَسُ مِنْ رَوْحِ اللهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ	ب) أَيَحْسَبُ الإِنْسَانُ أَنْ يُنْزَكَ سُدِّيًّا	ج) وَلَا تَهْنَوا وَلَا تَحْزَنُوا وَأَنْتُمُ الْأَعْلَوْنَ	د) يَا بُنَيَّتِي ، الْغَارُ يَقْعُدُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفَعٍ .	ه) أَنْتَ تَعْلَمِينَ أَنَّ رَجُلَى تُؤْلِمُنِي	و) يُقَالُ إِنَّ الْعَقَادَ قَرَآ آلَافَ الْكُتُبِ .	٠/٥		
	ز) كُلُّ طَعَامٌ لَا يُذَكِّرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ ، لَا بَرَكَةَ فِيهِ .	ح) هَذِهِ السَّمَكَةُ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا عِنْدَ الْخَطَرِ .	ط) عِنْدَمَا يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ يَطِيرُ بَغْتَةً .	ى) لَا يُمْكِنُ أَنْ تَبْلُغَ تَجْرِبةُ الْفَرِيدِ الْوَاحِدِ أَكْثَرَ مِنْ عَشَرَاتِ السَّنِينَ .	ك) يَرَى الطَّائِرُ الذَّكِيُّ حَيْوانًا مُفْتَرِسًا قُرْبَ عُشِّهِ .					
۵	ترجم الأفعال و الكلمات التالية:	الف) شاهد (دید)	۱: لَمْ يُشَاهِدْ شَيْئًا	۲: رَجَاءً شَاهِدُوا	۳: المشاهد	ب) حفظ (حفظ کرد)	۱: قَدْ حَفَظَنِي ايماني	۲: كانوا يحفظون درسهم	۳: المحفوظ	١/٥
	ادامه سوالات در صفحه دوم									

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسرکشور درنوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹			مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.mediu.ir
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	

۱/۵	<p>کَمِلُ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ:</p> <p>الف) تَمَنَّى الْمُزَارِعُ : « لَيْتَ الْمَطَرَ يَنْزَلُ كَثِيرًا ». كشاورز ، باران زیاد بیارد.</p> <p>ب) وَأَمَّا الصَّدَرُ اِنْشَراحًا وَفَمِي بِالْبَسَمَاتِ. و سینه را از و دهانم را با پر کن.</p> <p>ج) يَنْتَظِرُ الْوَالِدَانِ أَسْفَلَ الْجَبَلِ وَيَسْتَقِبِلَانِ فِرَاخَهُمَا. پدر و مادر کوه چشم به راه می شوند و به پیشواز شان می روند.</p>	۶
۰/۵	<p>انتخاب الصحيح في الترجمة:</p> <p>الف) أَشَاهِدُ قَاسِيًّا وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ</p> <p>۱: قاسم را می بینم ، در حالیکه میان دو درخت نشسته است .</p> <p>۲: قاسم را دیدم ، که میان دو درخت نشسته بود .</p> <p>ب) اِزْدَادَتْ هَذِهِ الْخَرَافَاتُ فِي أَدِيَانِ النَّاسِ عَلَى مِنْعَلِ الْعُصُورِ.</p> <p>۱: این خرافات در دین مردم در زمان های مختلف زیاد می شود.</p> <p>۲: این خرافات در دین های مردم در گذر زمان افزایش یافت.</p>	۷
۰/۷۵	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ : (التدین - يضيق - يتبع - الجرار - الموقف) (کلمتان زائدتان)</p> <p>الف) كُلُّ وِعَاءٍ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وِعَاءَ الْعِلْمِ.</p> <p>ب) إِنَّ فِطْرَىُ فِي الْإِنْسَانِ.</p> <p>ج) سِيَارَةٌ نَسْتَخْدِمُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَرَأَةِ .</p>	۸
۱/۵	<p>الف) إِبْحَثُ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَّةِ فِي الْجُمْلِ :</p> <p>(۱: اسم المفعول ۲: اسم الفاعل ۳: اسم المبالغة ۴: اسم المكان)</p> <p>أضاف إلى المكتبة العربية مئة كتاب - لا أظن أن هناك كتبًا مكررة - هو رجل علامه - شاهدنا مانعاً في الطريق</p> <p>ب) ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>۱: ﴿إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسُّوءِ﴾</p>	۹
	ادامه در صفحه سوم	

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹			مركز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.mediu.ir
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	

۱۰	عین الجملة التي فيها أسلوب الحصر: الف) لا يستطيع سعوده إلا الأقواء. ب) لا تعلم زميلاتي اللغة الفرنسية إلا عطية.	۰/۲۵
۱۱	عین محل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط: الف) وصل المسافرون إلى المطار متأخرین. ب) لا يرحم الله من لا يرحم الناس. ج) ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إِلَّا وَجْهَهُ﴾	۱/۵
۱۲	إقرأ النص ثم أجب عن الأسئلة التالية: الف) أين يسكن السيد مسلمي؟ ب) لماذا وقف المسافرون أمام مسجد القرية؟ د) من هو السيد مسلمي؟ ج) أكتب جمع « القرية » «السيد مسلمي» مزارع. هو يسكن في قرية بظروف بمحافظة مازندران . في يوم شاهد جماعة من المسافرين واقفين أمام مسجد القرية . فسألهم عن سبب وقوفهم ، فقالوا: «إن سياراتنا معطلة »	۱
۱۳	عین الصحيح في التحليل الصرفی و المحل الإعرابی: الف) المفید هو الذی یزید معرفتک فی الحياة. الف) المفید: ۱: اسم، مفرد ، مذكر ، معرف بال / صفة ۲: اسم ، مفرد ، مذكر ، معرف بالعلمية / خبر ب) معرفت: ۱: اسم ، جمع تكسير، مؤنث / مضاف إليه ۲: اسم ، مفرد ، مؤنث / مفعول	۰/۵
۱۴	دانش آموز عزیز جهت کسب ۴ نمره از سوالات ۱۴ تا ۲۱ فقط ۴ سوال را به دلخواه انتخاب و پاسخ دهید.	ب) بخش انتخابی
۱۵	میز فی العبارات: (۱: المستثنى - ۲: المستثنى منه - ۳: الصفة - ۴: المضاف اليه) الف) الآثار القديمة توکد اهتمام الإنسان بالدين. ب) حل الطلاب المسائل إلى علياً.	۱
	ادامه در صفحه چهارم	

پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه	سُؤالات امتحان درس : عربی، زبان قرآن ۳	تعداد صفحه: ۴	مدت امتحان: ۸۰ دقیقه
رشته: ریاضی فیزیک - علوم تجربی	نام و نام خانوادگی :	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳	ساعت شروع: ۸ صبح
دانش آموزان روزانه سراسر کشور در نوبت خرداد ماه سال ۱۳۹۹			مركز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.mediu.ir
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)	نمره	
۱۶	انتُخِبِ الْجَوابَ الصَّحِيحَ: الف) تمثَالُ مِنَ الْحَجَرِ أَوِ الْخَشَبِ أَوِ الْحَدِيدِ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللَّهِ. (الْفَاسُ - الصَّنْمُ - التَّجَنْبُ) ب) أَعْلَى الْجَبَلِ وَرَأْسُهُ. (الْخِيَامُ - الْقِيمَةُ - الْمَشَهُدُ) ج) جمع «الْعَظَمٌ» (الْعِظَامُ - الْعُظَمَاءُ - الْأَعْظَمِ) د) أَنْرٌ عَقْلِيٌّ وَقَلْبِيٌّ بِالْعُلُومِ النَّافِعَاتِ (نورانی کن - پرکن - بی نیاز کن)	۱	
۱۷	تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ وَالْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ: اجْتَهَدَ (تلاش کرد) ۱: هُمْ لَنْ يَجْتَهِدُوا ۲: نَحْنُ لَنْ يَجْتَهِدَ ۳: هِيَ مَا اجْتَهَدَ ۴: الإِجْتِهَادُ	۱	
۱۸	تَرْجِمِ الْعِبَارَتَيْنِ إِلَى الْفَارَسِيَّةِ : الف) الْحَوْتُ يُصَادُ لِاسْتِخْرَاجِ الرِّزْيَتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِ التَّجَمِيلِ. ب) قَالَ رَجُلٌ : مَنْ هَذَا الَّذِي قَدْ سَمَحَ النَّاسُ لَهُ بِاسْتِلَامِ الْحَجَرِ.	۱	
۱۹	انتُخِبِ الْجَوابَ الصَّحِيحَ: الف) بِكَمَاءٍ لَيَسَطُ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ. (النَّمْلُ - الْخُفَّاשُ - الزَّرَافَةُ) ب) الْحَاجُ الْحَجَرُ الْأَسْوَدُ بِالْكَعْبَةِ الشَّرِيفَةِ. (إِسْتَعَانَ - إِسْتَمَعَ - إِسْتَلَمَ) ج) امْرَفَعٌ «تَذَكَّرَ» (ذَكَرٌ - تَذَكَّرٌ - أَذْكُرُ) د) ﴿نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا﴾ (فرود آورده شدند - فرود آورده می شوند - فرود آمدند)	۱	
۲۰	مَيْزُونِ الْعِبَاراتِ (۱: المفعول المطلق - ۲: نوعه - ۳: الفاعل - ۴: الخبر) الف) ﴿كَلَمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا﴾	۱	
۲۱	تَرْجِمِ الْأَفْعَالِ وَالْكَلِمَاتِ التَّالِيَّةِ: امْتَنَعَ (خودداری کرد) ۱: كَانَ قَدْ امْتَنَعَ ۲: لَا تَمْتَنَعُ ۳: لَا يَمْتَنَعُونَ ۴: الإِمْتِنَاعُ	۱	
۲۴	موفق و سر بلند باشید		

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	راهنمای درس: عربی، زبان قران ۳
تعداد صفحه: ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir		دانش آموزان روزانه سراسرکشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹	
نمره	راهنمای تصحیح		ردیف
۰/۷۵	هر مورد ۰/۲۵	ب) مایه تباہی ص ۱۲ الف) پرورش یافت ص ۳۶ ج) پناه برد ص ۲۰	۱
۰/۵	هر مورد ۰/۲۵	ب) الأصدقاء ≠ الأعداء ص ۲۶ الف) الصراع = النزاع ص ۴	۲
۰/۲۵		الذکریات ص ۱۸	۳
۰/۵		الف) از رحمت خدا ناامید نمی شود مگر قوم کافر (فقط گروه کافر از رحمت خدا ناامید می شود) ص ۴۱	۴
۰/۵		ب) آیا انسان گمان می کند که بیهوده رها می شود. ص ۲	
۰/۵		ج) وسستی نکنید و غمگین مباشید در حالیکه شما برترید. ص ۲۴	
۰/۵		د) ای دخترم ، غار بالای کوه بلندی قرار دارد. ص ۲۰	
۰/۵		ه) تو می دانی که پایم درد می کند. ص ۲۰	
۰/۵		و) گفته می شود که عقاد هزاران کتاب خواند (خوانده است). ص ۳۶	
۰/۵		ز) هر غذایی که نام خدا بر آن برده نشود ، هیچ برکتی در آن نیست. ص ۱۲	
۰/۵		ح) این ماهی هنگام خطر از بچه هایش دفاع می کند. ص ۳۰	
۰/۵		ط) وقتی که این پرنده از فریب دشمن مطمئن می شود ناگهان پرواز می کند. ص ۱۵	
۰/۵		ی) ممکن نیست که تجربه یک فرد به بیش از ده ها سال برسد. ص ۳۴	
۰/۵		ک) پرنده باهوش حیوان درنده ای را نزدیک لانه اش می بیند. ص ۱۵	
۱/۵	هر مورد ۰/۲۵	۱: ندید ۲: ببینند ۳: ببیننده ص ۴۰	۵
		۱: مرا حفظ کرده است ۲: حفظ می کردند ۳: حفظ شده ص ۴۰	
۱/۵	هر مورد ۰/۲۵	الف) آرزو کرد ، کاش ص ۱۵ ب) شادمانی ، لبخندها ص ۱۴ ج) پایین ، جوجه های ص ۴۵	۶
۰/۵	هر مورد ۰/۲۵	۱)	۷
۰/۷۵	هر مورد ۰/۲۵	۲)	
		۳)	
		الف) یضيقُ ص ۳۹ ب) التَّدِينُ ص ۴ ج) الجرّارة ص ۲۵	۸
		ادامه در صفحه دوم	

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	راهنمای درس: عربی، زبان قرآن ۳
تعداد صفحه: ۳	تاریخ امتحان: ۱۴/۴/۳		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	دانش آموزان روزانه سراسرکشودر خرداد ماه سال ۱۳۹۹		

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۹	الف) ۱: مُكَرَّرَةً ص ۲۵ ۲: مانعاً ص ۲۸ ۳: عَلَامَة ص ۴۶ ب) ۱: بسیار امر کننده ص ۴۸ ۲: ضعیف ترین ص ۴۷	۱/۵ هر مورد ۰/۲۵
۱۰	الف) ص ۲۰	۰/۲۵
۱۱	الف) مجرور به حرف جر - حال ص ۲۳ ب) فاعل - مفعول ص ۹ ج) مبتدا - مستثنی ص ۲۹	۱/۵ هر مورد ۰/۲۵
۱۲	الف) هو يَسْكُنُ فِي قَرِيَةٍ بِطَرُودٍ بِمُحَافَظَةِ مَا زَنْدَانٌ. ص ۲۵ ب) لَأَنَّ سَيَارَاتَهُمْ مُعَطَّلَةً. ج) الْقُرَى د) السَّيِّدُ مُسْلِمٌ مُزَارِعٌ	۱ هر مورد ۰/۲۵
۱۳	(الف) (۱) ص ۲۵ (ب) (۲) ص ۲۵	۰/۵ هر مورد ۰/۲۵
	پاسخ های بخش انتخابی	
۱۴	الف) ابراهیم خلیل (ع) تلاش کرد که قومش را از پرستش بت ها نجات دهد. ص ۳ ب) علاقه مندان ماهی های زینتی از این ماهی در شگفتند ص ۳۰	۱ هر مورد ۰/۵
۱۵	۱: علیاً ۲: الطَّلَابُ ص ۳۹ ۳: الْقَدِيمَةُ ۴: الإِنْسَانِ ص ۴	۱ هر مورد ۰/۲۵
۱۶	الف: الصنم ص ۱۰ ج: العِظام ص ۲۲ ب: الْقِيمَة ص ۲۷ د: نورانی کن ص ۱۴	۱ هر مورد ۰/۲۵
۱۷	۱: تلاش نخواهند کرد ۲: باید تلاش کنیم ص ۳۵ ۳: تلاش نکرد ۴: تلاش کردن	۱ هر مورد ۰/۲۵
	ادامه در صفحه سوم	

مدت امتحان: ۸۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: ریاضی فیزیک و علوم تجربی	راهنمای درس: عربی، زبان قرآن ۳
تعداد صفحه: ۳	تاریخ امتحان: ۱۳۹۹/۴/۳		پایه دوازدهم دوره دوم متوسطه
مرکز سنجش و پایش کیفیت آموزشی http://aee.medu.ir	دانش آموزان روزانه سراسرکشور در خرداد ماه سال ۱۳۹۹		

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
۱۸	الف) نهنگ برای استخراج روغن از کبدش در ساخت مواد آرایشی شکار می شود ص ۶۱ هر مورد ۵/۰ ب) مردی گفت: این کیست که مردم برای لمس کردن (مسح کردن) سنگ به او اجازه داده اند ص ۵۰ (این کیست که مردم به او اجازه داده اند سنگ را مسح کند)	۱
۱۹	الف) الزَّرَافَةُ ص ۶۲ ب) إِسْتَلَمَ ص ۶۰ ج) تَذَكَّرُ ص ۶۰ د) فَرُودٌ آورده شدند ص ۵۷	۱
۲۰	۱: تکلیماً - ۲: تأکیدی - ۳: اللَّهُ ص ۵۷ ۴: رَمْزٌ ص ۶۲	۱
۲۱	۱: خودداری کرده بود ۲: خودداری نکنید ص ۶۰ ۳: خودداری نمی کنند ۴: خودداری کردن "درنهایت، نظر همکاران محترم صائب است"	۱

